

En tant que plus grand centre patronal du canton du Valais, le Bureau des Métiers gère plusieurs associations professionnelles du bâtiment, assure le secrétariat de diverses organisations économiques et administre de nombreuses institutions sociales.

Pour compléter notre équipe, nous cherchons un/e

traducteur/trice à 80 %
(du français vers l'allemand)

Quelles sont vos tâches ?

Vous traduisez des textes très spécifiques d'associations professionnelles, du domaine des assurances sociales, du droit de travail ainsi que de la formation professionnelle du français vers l'allemand. Il s'agit de procès-verbaux, de rapports d'activité, de support de cours, de règlements, de communiqués de presse, ou encore de la correspondance. Outre la traduction, vous corrigez des épreuves, vous effectuez des comparaisons du texte source et du texte cible et vous créez des entrées terminologiques.

Quel est votre profil ?

Vous êtes titulaire d'un diplôme de traducteur/trice ayant comme langue source le français et comme langue cible l'allemand (langue maternelle). Vous avez de l'expérience pratique avec MS-Office et SDL Trados Studio 2014. Vous êtes consciencieux/se et efficace et disposé/e à vous intégrer dans une petite équipe.

Que nous offrons vous ?

Nous vous offrons une activité variée et riche en défis dans un environnement dynamique avec des conditions d'engagement avantageuses et attrayantes.

Entrée en fonction : tout de suite ou à convenir

*Nous restons à disposition pour tout renseignement complémentaire et vous remercions d'adresser votre offre jusqu'au **15 octobre 2014**, munie des documents usuels, de vos prétentions de salaire et d'une lettre de motivation au Bureau des Métiers, M. Eric Moix, DRH, case postale 141, 1951 Sion.*